

中华人民共和国国家标准

GB/T 17765—1999

航 标 诺 语

Terminology of aids to navigation

1999 - 05 - 31 发布

2000 - 04 - 01 实施

目 次

הם		1
1	范围	• 1
2	引用标准	• 1
3	一般术语	• 1
4	视觉航标	• 4
5	音响航标	14
6	无线电航标	15
	航标管理	
附:	录 A(提示的附录) 中文索引 ····································	21
附:	录 B(提示的附录) 英文索引 ····································	25

前 言

本标准是依据国际航标协会(IALA)编制的《国际海上航标词典》和国际海事组织(IMO)颁布的航道定线制并结合我国的实际情况制定的。

本标准规定了航标系统专用的和相关的术语及其定义。除了我国长期应用的一部分航标专用名词、术语外,在内容上尽量向国际通用名词、术语靠拢或力求一致。鉴于航标所固有的特性,在制定本标准时,还规定了一些必要的符号、代号和示意图,使之更直观和实用。

为便于使用和保证标准的协调性,本标准中的部分术语引用了相关标准中的条文,同时使沿海与内河的通用术语和名词尽可能保持统一。

本标准自实施之日起,新制定或修订的有关航标管理、建设、科研、教学、器材生产等技术文件中所采用的术语,均应符合本标准的规定。

本标准的附录 A、附录 B 均为提示的附录。

本标准由中华人民共和国交通部提出。

本标准由中华人民共和国交通部海事局归口。

本标准主要起草单位:中国航海学会航标专业委员会、交通部标准计量研究所、交通部上海海上安全监督局、交通部天津海上安全监督局、交通部广州海上安全监督局、交通部长江航道局。

本标准主要起草人:李汶、姜立华、刘郁郁、丁益明、张拔南、吴志刚、狄伟。

本标准由中华人民共和国交通部海事局负责解释。

Ι

中华人民共和国国家标准

航 标 术 语

GB/T 17765—1999

Terminology of aids to navigation

1 范围

本标准规定了航标术语及其定义,适用于航标管理、建设、科研、教学、器材生产等领域。

2 引用标准

下列标准所包含的条文,通过在本标准中引用而构成为本标准的条文。本标准出版时,所示版本均为有效。所有标准都会被修订,使用本标准的各方应探讨使用下列标准最新版本的可能性。

GB/T 9390-1988 导航术语

GB 17380—1998 中国海区水中建(构)筑物标志规定

3 一般术语

- 3.1 通用术语
- 3.1.1 助航标志 aids to navigation 为帮助船舶安全、经济和便利航行而设置的视觉、音响和无线电助航设施,简称航标。
- 3.1.2 视觉航标 visual aids 以形状、颜色和灯光等特征,供直观识别的固定式或浮动式的助航标志,又称目视航标。
- 3.1.3 音响航标 audible aids 以音响传送信号,引起航海人员注意的助航标志。
- 3.1.4 无线电航标 radio aids 以无线电波传送信息供船舶测定船位的助航标志。
- 3. 1. 5 季节性航标 seasonal aids 为特定季节或特定水位时期的通航水域设置的航标。
- 3.1.6 浮动标志 **floating mark** 设置在水中带有浮体的助航标志,例如灯船、浮标等。
- 3.1.7 固定标志 fixed mark 位置固定的助航标志,例如陆地上或水中的灯塔、灯桩、立标等。
- 3.1.8 岸标 **landmark** 设在陆地上的助航标志。
- 3.1.9 浮标 **buoy** 描碇在指定的位置具有一定形状、尺寸和颜色等特征的浮动标志。

3.1.11 专用标志 special mark

用于指示某一特定水域或特征而设的标志。

- 3.1.12 航标可靠性 reliability of aids to navigation
 - 航标设备或系统设施在规定的使用范围和时间内满足助航要求的能力。
- 3.1.13 航标可用性 availability of aids to navigation 航标设备在使用期间可以利用的概率。
- 3.1.14 备用设备 stand-by apparatus

当在用设备失常时,可随时投入工作并具有与原设备同等功效的设备。

3.1.15 应急设备 emergency apparatus

当在用设备及备用设备均失常时紧急投入使用的设备。它与原设备相比较,允许其部分技术指 标有所降低。

3.1.16 航标背景 background of mark

观察者观察航标时所见到的航标背后的地物、地貌、水面、空际、灯光等景象。

- 3.1.17 浮标形状 buoy shapes 在水上从任何水平方向观测浮标标体水线以上部分时所呈现的外形特征。
- 3.1.18 浮标回旋半径 swinging radius

以沉锤为中心的浮标活动半径,又称回旋误差。

3.1.19 浮标系碇方法 buoy mooring method

在不同水域条件下,保证浮标正确浮位的锚系方法。

3.1.20 新危险物 new dangers

新发现而未在航海资料中指名的障碍物,如浅滩、礁石、沉船等。

- 3.2 相关术语
- 3. 2. 1 海上浮标制式 maritime buoyage system

在海区、通海河口以助航为目的而设置浮标的规则。

3.2.2 内河航标制式 aids to navigation system on inland waterway

在江、河、湖泊、水库通航水域设置助航标志的规则。

3.2.3 定线制 routing system

以提高安全航行条件为目的的一条或多条航道的有关通航规定或定线措施,海区一般用航标标 示。其包括:分道通航制、双程对驶航道、推荐航道、环形航道、深水航道、沿岸通航带、谨慎航行 区和避航区。

3. 2. 4 航道 waterway, navigation channel

沿海、江、河、湖泊、水库、渠道和运河内可供船舶、排筏在不同水位期通航的水域。

3.2.5 通航净空 navigation clearance

通航净高及净宽尺度的总称。

3.2.5.1 通航净高 navigation clear height

设计最高通航水位至跨越航道的建筑物或其他设施最低点之间的垂直距离。

3.2.5.2 通航净宽 navigation clear width

跨越航道建筑物通航孔相邻两墩内侧间可供船舶或船队安全航行的有效宽度。

- 3.2.6 主航道 main channel
 - a) 供多数相对尺度较大的标准船舶或船队航行的航道。
 - b) 在两条以上可供选择的航道中,由于自然条件较好或经主管部门指定供主要船舶航行的航 道。
- 航道走向 conventional direction of buoyage 3. 2. 7

船舶在沿海、河口的航道航行时用以确定航道左右侧的根据,即浮标系统习惯走向。其规定如下.

- a) 从海上驶近或进入港口、河口、港湾或其他水道的方向:
- b) 在外海、海峡或岛屿之间的水道,原则上指围绕大陆顺时针航行的方向;
- 3.2.8 分道通航制 traffic separation scheme 用适当的措施或规定划定通航分道,以分隔相反的通航船流的一种定线方法。
- 3.2.9 分隔带[线] separation zone[line] 将对遇的船舶分隔航行的带「线],或分隔通航分道与沿岸通航航道的带「线]。
- 3. 2. 10 通航分道 traffic lane 只限单程通航的规定界线内的水域。
- 3. 2. 11 环行航道 roundabout 围绕分隔点或圆形分隔区的规定范围内的圆形通航分道。
- 3. 2. 12 沿岸通航带 inshore traffic zone 通航分道区中向陆地一侧的边界线与相邻海岸间的供小型船舶使用的指定水域。
- 3. 2. 13 警戒航行区 precautionary area 有关当局推荐了船舶总流量,船舶必须特别谨慎航行的一个规定了界线的区域。
- 3. 2. 14 特定航道 special channel 为特殊目的,由有关当局作出某种规定的航道。
- 3. 2. 15 推荐航道 preferred channel 为安全和经济而推荐的某种船舶行驶的航道。
- 3.2.16 河流左岸、右岸 left bank right bank 以水流方向确定河流的上、下游,面向河流下游,左手一侧为左岸,右手一侧为右岸。
- 3.2.17 海区航道左侧、右侧 port hand side of a channel starboard hand side of a channel 船舶顺航道走向航行时,其左舷一侧为航道左侧,右舷一侧为航道右侧。
- 3.2.18 内河航道左侧、右侧 left side、right side 内河航道左侧和右侧与河流左岸和右岸一致。
- 3.2.19 航道分岔处 bifurcation
 - a) 在海区,船舶由海向里顺涨潮主流方向或主管部门规定的方向看,一条航道分成两条航道的地点。
 - b) 在内河,两条航道的交会处通称分岔处。
- 3. 2. 20 航道汇合处 junction 船舶由海向里顺涨潮主流方向或主管部门规定的方向看,两条航道汇合成一条航道的地点。
- 3. 2. 21 经济航道 economic route 为减少船舶在某区段内所需航行时间而开辟的航道,包括缓流航道和短捷航道。
- 3. 2. 21. 1 缓流航道 sluggish route 为使上行船舶能利用缓流航行而开辟的航道。
- 3. 2. 21. 2 短捷航道 short-cut channel 在分岔河道上开辟的较主航道航程短捷的航道。
- 3. 2. 22 进港航道 approach channel 与沿海航道或内河主航道联接的,供船舶进出港池使用的航道。
- 3.2.23 深泓线 thalweg

连接航道沿程最深处所形成的平滑曲线,又称谿线。

3.2.24 过河航道 crossing channel

沿航道深泓线由一岸趋向另一岸的航道。

3.2.25 沿岸航道 bankwise channel

河道深泓线靠近一岸,可以沿该岸航行的航道。

3.2.26 河心航道 mid-river channel

河道深泓线位于河心,两岸都有浅滩、礁石或其他碍航物,可航水域位于河心的航道。

3.2.27 桥区航道 bridge-crossing channel

位于跨河桥梁及其上、下游一定范围内的航道。

3.2.28 季节性航道 seasonal channel

只能在一定季节或水位期内通航的航道。

3.2.29 浅滩河段 shoal section

航道自然水深有时不能满足设计标准或维护要求的河段。

3.2.30 通航控制河段 traffic control section

对船舶对驶、追越或同向并驶有危险的狭窄与急弯航段、单孔通航桥梁或通航建筑物,必须控制船舶单向通航的河段。

3.2.31 深槽河段 deep pool section

航道自然条件好,自然水深长年达到或超过维护标准的河段。

3.2.32 航道界限 lateral limit of channel

具有规定尺度的航道两侧的边界线,一般以侧面标标示。

4 视觉航标

- 4.1 航标光学
- 4.1.1 光轴 optical axis

以透镜或反射镜外表面旋转的轴。

4.1.2 焦点 focus

透镜或反射镜光轴上的一个点。平行于光轴的光线,通过折射或反射会聚到这个点上。

- 4.1.3 焦面 focal plane
 - a) 透镜或反射器的焦面,指通过焦点垂直于透镜或反射器光轴的平面。
 - b) 灯光的焦面,指通过光学系统焦点的水平面。
- 4.1.4 焦距 focal distance, focal length

焦点至透镜或反射镜内表面的垂直距离。

4.1.5 对焦 focusing

将光源置于透镜焦点处的操作过程。

4.1.6 灯光中心高度 height of light center

灯光中心或灯光焦面与灯光所在地平均大潮高潮面之间的距离。

4.1.7 包容角 subtense angle

在通过焦点的一水平面或垂直平面内,透镜或反射器的边缘所相对的以焦点为顶点的角。

4.1.8 焦散域 area of focal divergence

当水平平行光入射透镜后,在与入射平行光一致并通过焦点的竖直面上显示出的散发范围。

4.1.9 菲涅耳剖面 Fresnel profile

对光具有折射和折反射作用的透镜的阶梯形剖面。

4.1.10 笔形光束 pencil beam

集中在某一直线方向周围发射出去的光束。

- 4.1.11 扇形光束 fan beam
 - 集中在一个平面内或接近在一个平面内发射的呈扇形的光束。
- 4.1.12 垂直散射角 angle of vertical divergence

位于透镜焦点处光源经透镜射出的光束与透镜的光轴在垂直平面内形成的夹角。

4.1.13 水平散射角 angle of horizontal divergence

位于透镜焦点处光源经透镜射出的光束与透镜的光轴在水平平面内形成的夹角。

4.1.14 大气透射率 atmospheric transmissivity

表示大气透光特性的一个物理量。为指定长度的大气路径上光的正常透射程度。

4.1.15 水平能见度 visibility

视力正常的人在当时天气条件下能够从天空背景中看到和辨认出的目标物(黑色、大小适度) 的最大水平距离:夜间则是指能看到和确定出的一定强度灯光的最大水平距离。

4.1.16 视距 visual range

目标与其背景的亮度对比度被大气降低至观察者的亮度对比度阈值时的最大距离。

4.1.17 地理视距 geographical range

目标或来自光源的光当只受地球曲率、大气折射、目标或灯标的海拔高度和观察者眼高限制时,理论上被观察者看到的最大距离。

4.1.18 灯光射程 luminous range

由灯光的发光强度、大气透射率、灯光的背景条件和观察者眼睛的照度阈值四个因素所决定的灯光最大可见距离。

4.1.19 标称灯光射程 nominal range

在水平能见度为 10 n mlie(相当于大气透射率为 0.74)的均匀大气环境条件下的灯光射程。

4.1.20 照度阈值 threshold of illuminance

观察者在给定照度的背景下能觉察到点光源存在时,该光源在观察者眼睛处产生的最小照度值。

4.1.21 亮度对比度 luminance contrast

目标与背景间亮度的对比值。

4.1.22 亮度对比度阈值 luminance contrast threshold

给定目标在给定背景下被观察者觉察到时,该目标在观察者眼睛处产生的最小亮度对比度。

4. 1. 23 节奏光的有效光强 effective intensity of rhythmic light

在同样环境和设备条件下,定光光源和节奏光光源相比,若两者的发光强度相等,则此定光光源的发光强度即为节奏光的有效光强(GB 17380—1998 中 3, 2)。

- 4.2 航标光学装置
- 4.2.1 透镜 lens

由两个共轴曲面或一个曲面和一个平面组成的光学系统,经常泛指具有一个共聚焦点的光学元件的组合。

4.2.2 棱镜 prism

由两个或两个以上不平行的折射平面围限成的透明介质元件。

4.2.3 反射镜 reflecting mirror

具有将入射的光束经过有规律的反射而折转至新方向的特性的光学系统。

4.2.4 抛物面反射镜 parabolic reflecting mirror

反射面为旋转抛物面的反射镜。

4.2.5 球面反射镜 spherical reflecting mirror

反射面是球面的一部分的反射镜。

- 4.2.6 菲涅耳透镜 Fresnel lens
 - 由菲涅耳剖面绕透镜的光轴或绕透镜轴旋转而成的透镜。
- 4.2.7 牛眼透镜 bullseye lens
 - 由圆形平凸或双凸透镜、环形折射棱镜和(或)环形折反射棱镜组成的菲涅耳透镜。
- 4.2.8 棱镜透镜 prismatic lens
 - 由牛眼和同心的折射、折反射(有些有)的镜圈合成的组件。当正确聚焦时,其焦点与光源相重合,或位于光源的边界以内。
- 4.2.9 固定透镜 fixed lens
 - 由双凸透镜状截面的环带及其上下为一系列镜圈所组成的一种透镜。其环带和各镜圈的旋转轴是一条竖直线,各镜圈是连接的或近似连接的。
- 4.2.10 鼓形透镜 drum lens
 - 由内壁圆筒形的平凸透镜、折射棱镜圈和(或)折反射棱镜圈组成的形状如鼓形的环射式透镜。
- 4.2.11 颜色滤光器 color filter
- 从光源的白光中获得色光的光学器具。
- 4.3 航标光源
- 4. 3. 1 原光源 primary light source
 - 由能源转换成光的发光表面或物体。
- 4.3.2 色泡 color lamp
 - 能发出有色灯光,且色度坐标符合特定规定的航标灯泡。
- 4.3.3 灯泡达白炽时间 incandescent time of a lamp

从开始对灯泡供电起至达到灯泡在给定功率时的标称光强或标称光通量规定百分比所经过的 时间。

- 4.3.4 灯泡变暗时间 nigrescence time of a lamp
 - 从停止对灯泡供电起至降低到灯泡在给定功率时的标称光强或标称光通量规定百分比所经过的时间。
- 4.3.5 灯泡额定寿命 nominal life of a lamp

对给定型号的灯泡,根据测试,用统计方法获得的寿命预测值。

- 4.3.6 灯泡有效寿命 useful life of a lamp
 - 灯泡发射光通量超过其原始值规定比例的时间长度。
- 4.3.7 电闪灯 electric flashing light 以电为动力,通过控制电路,自动启闭灯泡,按规定节奏发出闪光的航标灯。
- 4.4 航标灯器、设备
- 4.4.1 灯笼 lighthouse lantern

在灯塔或灯船顶部用以保护光学设备的透光外罩。

- 4.4.2 灯壳 lantern
 - 航标打由田本保护业由契件的从青
- 航标灯中用来保护光电器件的外壳。
- 4.4.3 发光设备支座 optic pedestal 用以安装光学设备的支承组合件。
- 4.4.4 对焦仪 focusing device
 - 固定在光学透镜的框架上,对焦时使用的光学仪器。
- 4. 4. 5 换泡器 lamp changer 航标灯内能将备用灯泡自动转换替代损坏的灯泡的装置。
- 航标灯内能将备用灯泡自动转换替代损坏的灯泡 4.4.6 闪光器 flasher

在航标灯中用以产生节奏光的组件。

- 4.4.7 遮光屏 screen, blanking screen
 用以遮蔽灯光的一种不透光的组件。
- 4. 4. 7. 1 旋转式遮光罩 revolving screen 用以阻断来自光源的光而产生需要节奏光的,开有条孔并围绕着通过光源的竖直轴旋转的圆柱形外壳。
- 4. 4. 7. 2 弧形遮光板 sector screen 围绕光源设置的用以界限分明地切断光束产生光弧并减少其变化角的不透光板。
- 4.4.8 日光开关 sun switch 根据环境光的照度,开启和关闭光源的器件。
- 4. 4. 9 压制透镜 pressed lens 以玻璃为原料用钢模压铸成形的透镜。
- 4. 4. 10 注塑透镜 plastics lens 以塑料为原料用注塑工艺制成的透镜。
- 4. 4. 11 磨光透镜 cat and polished lens 由钢模压出的玻璃毛坯经精密研磨的棱镜或镜圈组合而成的透镜。
- 4. 4. 12 有色透镜 color lens 在玻璃或塑料原料中加入颜料的玻璃压制透镜或塑料注塑透镜。
- 4.5 航标灯光类型和特征
- 4.5.1 主灯 main light 位于同一支座或邻近支座的两盏(组)或两盏(组)以上的灯(灯阵)中光强较大的灯(灯阵)。
- 4.5.2 辅助灯 subsidiary light 设置在主灯支座上或其邻近处对航海有特别用途的灯。
- 4.5.3 备用灯 stand-by light 与主灯功效相同,当主灯失常时能接替工作的灯。
- 4.5.4 应急灯 emergency light 当在用灯失常时紧急投入使用的灯。其功效允许比常设灯为弱。
- 4.5.5 同步灯 synchronous light 两盏或两盏以上同时显示同一灯质的灯。
- 4.5.6 **昼**灯 **daytime light** 24 小时显示同一灯质的灯。
- 4.5.7 季节灯 seasonal light 根据不同助航的需要,按季节提供服务的灯。
- 4.5.8 潮灯 tidal light 指示潮汐情况的灯,又称潮汐信号灯。
- 4.5.9 渔灯 fishing light 为渔业生产而设置的专业灯。
- 4.5.10 灯光性质 characteristic of light 作为航标灯识别特征所显示出的特定的光色、节奏和周期的总称,简称灯质。
- 4. 5. 11 灯光节奏 rhythm of light 灯光周期性明暗变化的规律。

- 4. 5. 12 灯光周期 period of a rhythmic light
 - 有节奏的灯光自开始到以同样的节奏重复时所经历的时间间隔。
- 4. 5. 13 定光 fixed light

连续的稳定的和不变色的灯光。

代号:定,F。图解:

4. 5. 14 顿光 occulting light

4. 5. 15

4. 5. 17

4. 5. 18

在一个周期中明的时间之和比暗的时间之和长,且暗的持续时间是相等的有节奏、不变色的灯 光。

单顿光 single-occulting light

在一个周期中只暗一次并有规则地重复的顿光。

代号,顿,Oc。图解 周期

4. 5. 16 联顿光 group-occulting light

在一个周期中有二次或二次以上暗并有规则地重复的顿光。

以联顿光二次为例

代号: 顿(2), Oc(2)。图解: 混合联顿光 composite group-occulting light

在一个周期中有两个连续的、暗的次数不同并有规则地重复的顿光。

以混合联顿光二次加一次为例

代号:顿(2+1),Oc(2+1)。图解 周期

等明暗光 isophase light

在一个周期中明与暗的时间相等,并有规则地重复,且周期为2s以上的不变色的灯光。

代号:等明暗,Iso。图解 周期

4. 5. 19 闪光 flashing light

在一个周期中明的时间之和比暗的时间之和短,且明的时间是相等的有节奏、不变色的灯光。

4. 5. 20 单闪光 single-flashing light

在一个周期中只显一次,并有规则地重复,暗的持续时间不少于明的持续时间的三倍,每分钟

少于 50 次的闪光。

4. 5. 21 长闪光 long-flashing light

在一个周期中明的持续时间不少于 2 s 的单闪光。

代号:长闪,LF1。图解: 周期

4. 5. 22 联闪光 group-flashing light

在一个周期中以二次或二次以上为一个组,并有规则地重复,每组明及其暗的持续时间各自相 等,暗的持续时间明显地比分隔每一组暗的持续时间短的闪光。在内河,联闪二次的灯光又称 双闪光;联闪三次的灯光又称三闪光。 以联闪三次为例

代号:闪(3),F1(3)。图解:

周期

4.5.23 混合联闪光 composite group-flashing light 在一个周期中有几个次数不同的闪光组的联闪光。以混合联闪三次加一次为例

代号:闪(3+1),F1(3+1)。图解:



4.5.24 快闪光 quick flashing light

闪光的次数每分钟不少于 50 次不超过 80 次的有节奏、不变色的灯光。

4.5.25 连续快闪光 continuous quick flashing light 不间断的快闪光。

4.5.26 联快闪光 group quick flashing light

在一个周期中以二次或二次以上为一个组并有规则地重复的快闪光。以联快闪光三次为例

代号·快(3),Q(3)。图解·



4.5.27 甚快闪光 very quick flashing light

闪光的次数每分钟不少于80次不超过160次的有节奏、不变色的灯光。

4. 5. 28 连续甚快闪光 continuous very quick flashing light 不间断的甚快闪光。

4.5.29 联甚快闪光 group very quick light

在一个周期中以二次或二次以上为一个组并有规则地重复的甚快闪光。以联甚快闪三次为例

代号:甚快(3),VQ(3)。图解:



超快闪光 ultra quick flashing light

闪光次数每分钟不少于 160 次的有节奏、不变色的灯光。

4.5.31 连续超快闪光 continuous ultra quick flashing light 不间断的超快闪光。

4.5.32 莫尔斯灯光 Morse code light

4. 5. 30

有明暗节奏,以短明(点)、长明(划)混合组成的代表莫尔斯信号特征的闪光组,两明之间暗的持续时间同"点"相等,"划"的持续时间为"点"的三倍的不变色的灯光。

以莫尔斯信号"A"的灯光为例

代号:莫(A),Mo(A)。图解:



4.5.33 定闪光 fixed and flashing light

一个定光与较高光强的闪光组成的灯光。

代号:定闪,FF1。图解: 周期

4.5.34 互光 alternate light

有节奏地交替显示不同颜色的灯光。

以白与红光为例

代号:互(白红),A1 WR。图解: ₩

4.5.35 扇形光 sector light

在与航海有关的不同方位的垂直面,通过光源中心构成扇形角的空间显示不同特征(通常是不同的颜色)的灯光。

- 4.6 海区浮标与岸标
- 4.6.1 桥梁标志 bridge mark

指示船舶在桥下通过的最佳可航水域及桥墩位置的特定助航标志。

4.6.2 灯船 light vessel, lightship

装有高光强灯器,还可同时装有音响或无线电助航设备,通常设在海港口门、转向点或其他重要 水域的船形浮动标志。

4.6.3 大型助航浮标 large navigational buoy

水线处直径在8m以上,装有高光强灯器,还可同时装有音响或无线电助航设备的盘形浮标。

4.6.4 立标 unlighted beacon

设置在陆地或水中指定位置处不发光的固定标志。

4.6.5 灯桩 light beacon

装有发光灯器的立标。

4.6.6 日标 day mark

为便于判别标志特征和白天增加其视距而在标体上附加的装置。

4.6.7 灯塔 lighthouse

装有高光强灯器,射程一般不小于 15 n mile,还可同时装有音响或无线电助航设备,通常设在沿海、港口等重要位置的塔形大型固定标志。

4.6.8 活节式灯桩 buoyant beacon, resilient beacon, articulated beacon

由标身、浮室、活络接头和锚碇装置组成的装有灯器及其他助航设备,以浮室的浮力保持标身接近垂直的水中助航标志。

4.6.9 罐形浮标 can buoy, cylindrical buoy

水线以上标身在任何水平方向上观察时呈现的外形特征为矩形的浮标。

4.6.10 锥形浮标 conical buoy

水线以上标身在任何水平方向上观察时呈现的外形特征为顶端向上的三角形的浮标。

4.6.11 柱形浮标 pillar buoy

浮体支柱上端可安装灯器和顶标的浮标。

4.6.12 球形浮标 spherical buoy

水线以上标身在任何水平方向上观察时呈现的外形特征为圆形的浮标。

4.6.13 杆形浮标 spar buoy

标体呈细长杆状,近似垂直,且水线以上的标体高度最少为其横截面宽度五倍的浮标。

- 4.6.14 高焦面浮标 high focal plane buoy 具有很高的灯光焦面高度的灯浮标。
- 4. 6. 15 钟浮标 bell buoy 装有一个或几个钟的浮标。
- 4. 6. 16 哨浮标 whistle buoy 装有一个或几个哨笛的浮标。
- 4.6.17 海洋资料浮标 ocean data buoy 装有水文气象仪器,专门收集海洋资料的浮标,代号为 ODAS。
- 4. 6. 18 横带 **horizontal bands** 涂饰在标志上的横向色带。
- 4. 6. 19 竖条 vertical stripes 涂饰在标志上的竖直色条。
- 4.6.20 侧面标志 lateral marks 根据航道走向,用以标示航道两侧界限,或标示推荐航道,也可标示特定航道的一种水中助航标志。
- 4. 6. 21 左侧标 **port hand mark** 设在航道左侧,标示航道左侧界限的标志。
- 4. 6. 22 右侧标 starboard hand mark 设在航道右侧,标示航道右侧界限的标志。
- 4. 6. 23 推荐航道左侧标 preferred channel to starboard a)设在航道分岔处标示推荐航道在本标右侧的标志;
 - b) 用于特定航道时,标示该航道左侧界限的标志。
- 4.6.24 推荐航道右侧标 preferred channel to port
 - a) 设在航道分岔处标示推荐航道在本标左侧的标志;
 - b) 用于特定航道时,标示该航道右侧界限的标志。
- 4.6.25 方位标志 cardinal marks

设在以危险物或危险区为中心的北、东、南、西四个象限内,标示可航水域在本标志同名一侧的助航标志。也可设在航道的弯段、分支汇合处或浅滩终端。

- 4. 6. 25. 1 北方位标 **north cardinal mark** 设在危险物或危险区北方的标志。
- 4. 6. 25. 2 东方位标 **east cardinal mark** 设在危险物或危险区东方的标志。
- 4. 6. 25. 3 南方位标 south cardinal mark 设在危险物或危险区南方的标志。
- 4. 6. 25. 4 西方位标 west cardinal mark 设在危险物或危险区西方的标志。
- 4. 6. 26 孤立危险物标志 isolated danger mark 设在危险物之上或其附近,标示危险所在位置的助航标志。
- 4. 6. 27 安全水域标志 safe water mark 设在航道中央或航道的中线上,标示其周围均为可航水域的助航标志。该标志也可代替方位标 或侧面标,标示接近陆地。
- 4. 6. 28 测速标 measured-mile mark 供船舶测定航速用的标志。

- 4.6.29 罗经校正标 marks for compass adjustment 供校正船用罗经自差而专门设置的标志。
- 4.7 内河浮标与岸标
- 4.7.1 航行标志 navigation mark 标示航道方向和界限的标志。
- 4.7.2 过河标 crossing mark 标示过河航道的起点或终点的标志。
- 4.7.3 沿岸标 bankwise mark 标示沿岸航道的方向,指示船舶继续沿着本岸航行的标志。
- 4.7.4 过渡导标 transition range marks 标示一方为导标指示的狭窄航道,另一方为较宽阔的沿岸航道或过河航道的标志。
- 4.7.5 首尾导标 fore and aft range marks 由前后鼎立的三座标示组成两条导线,分别标示上、下游狭窄航道方向的标志。
- 4.7.6 侧面标 lateral mark 设在浅滩、礁石、沉船或其他碍航物靠近航道一侧,标示航道的侧面界限,或设在水网地区优良航道两岸,标示岸形、突嘴或不通航的汊港的标志。
- 4.7.7 左右通航标 middle ground mark, bifurcation mark 设在航道中个别河心碍航物或航道开始分岔处, 标示该标两侧都是通航航道的标志。
- 4.7.8 示位标 position indicating mark 设在湖泊、水库、水网地区或其他宽阔水域,标示岛屿、浅滩、礁石及通航河口等特定位置,供船舶定位或确定航向的标志。
- 4.7.9 泛滥标 flood mark 标示被洪水淹没的岸线或岛屿轮廓的标志。
- 4.7.10 桥涵标 bridge opening mark 标示船舶通航桥孔的标志。
- 4.7.11 信号标志 signal mark 用以控制通航、揭示水深、警告有横流等起信号作用的标志。
- 4.7.11.1 通行信号标 traffic control mark 用以控制上行或下行的船舶单向顺序通航或禁止通航的信号标志。
- 4.7.11.2 鸣笛标 whistling mark 指示船舶鸣笛的信号标志。
- 4.7.11.3 界限标 limit mark 标示通航控制河段的上、下界限,或标示船闸室内允许船舶安全停靠的两端界限的信号标志。
- 4.7.11.4 水深信号标 depth signal mark 揭示浅滩航道最小水深的信号标志。
- 4.7.11.5 横流标 cross current mark 标示航道内有横流,警告船舶注意的信号标志。
- 4.7.11.6 节制闸标 regulating lock mark 标示前方是节制闸,防止船舶因误入而发生危险的信号标志。
- 4.8 浮标及系碇设备
- 4.8.1 浮体 buoy body 使浮动航标具有足够浮力的水密体。

- 4.8.2 灯架 light rack, buoy superstructure 设在浮体上,具有一定高度支承灯器的上层建筑。
- 4.8.3 尾管 tail tube 使浮标在水中保持直立状态,安装在浮体底部的其末端放置平衡锤的管件。
- 4.8.4 平衡锤 ballast 为增加浮标在水中的稳定性而设置的配重物,又称压重。
- 4.8.5 望板 wing plate, bat wing 安装在浮标灯架上用于显示浮标外形的附加装置。
- 4.8.6 顶标 topmarks 在水上助航标志顶部的一个或两个具有一定尺寸和特定形状及颜色的标志。
- 4.8.7 浮标最小干舷 minimum freeboard of buoy 浮体上边缘至浮标容许最大吃水线的垂距。
- 4.8.8 浮标总倾斜角 total inclining angle of buoy 浮标在风和水流合力作用下所产生的倾斜角,以"°"或"ヘ"表示。
- 4.8.9 浮标摇摆周期 vacillating period of buoy 浮标在水中往复摇摆一次的时间,以"s"表示。
- 4. 8. 10 浮标最大摇摆角 maximum vacillating angle of buoy 当波浪周期和浮标摇摆周期相同产生谐振时的摇摆角,以"°"或" ← "表示。
- 4. 8. 11 平衡架 balance rack 保证航标灯光在浮标摇摆时能保持基本水平照射的一种装置。
- 4.8.12 浮标锚链 buoy chain 用于系泊或固定各类浮标的锚链。
- 4.8.12.1 马鞍链 **bridle chain** 防止锚链与浮标尾管和压重的绞缠及摩擦,连接浮标与锚链的马鞍形链节。
- 4.8.12.2 短链节 **short chain** 为起吊、更换浮标时易于拆装而设,标准长度为 4.5 m,其一端连接马鞍链,另一端连接半链 节或全链节的链节。
- 4. 8. 12. 3 地链 ground chain, bottom chain 能辅助沉锤增加爬驻力, 防止沉锤受到向上拉力而移位所设的浮标锚链卧于水底的部分。
- 4. 8. 13 沉锤 sinker 由铸铁或钢筋混凝土制成,顶部和侧面有系链环,用于系碇浮标的重物。
- 4. 8. 14 旋转环 swivel 为预防系链因浮标转动而发生连接扭结而设,可在水中自由旋转的系链组件。
- 4. 8. 15 连接卸扣 joining shackle 连接锚链与锚链,有一可拆装的横栓插入其开口一端的孔眼,用销钉或螺栓固定的组件,又称链卸扣。
- 4.8.16 末端卸扣 **end shackle** 连接浮标与马鞍链或连接浮标锚链与沉锤,环较长且开口较大,插入的横栓伸出环的头部,用 扁开口销锁紧的组件。
- 4.9 导标
- 4.9.1 导标 leading marks, range marks, transit marks

在同一垂直面上,由两座或两座以上构成一条方位线,一般设置于狭窄航道上作为指向的助航设施,又称叠标。

- 4.9.1.1 前标 front mark
 - 导标中离被引导船舶距离近的标志。
- 4.9.1.2 后标 rear mark
 - 导标中离被引导船舶距离远的标志。
- 4.9.2 导标间距 horizontal distance between the leading marks 导标前标至后标间的水平距离。
- 4.9.3 导标轴线 axis of the leading marks 前后导标位置的垂直投影点的水平连线及其延长线。
- 4.9.4 导标最远作用距离 maximum useful range of leading marks 在导标轴线上,前标至被引导船舶使用导标最远点的一段水平距离。
- 4.9.5 导标最近作用距离 minimum useful range of leading marks 在导标轴线上,前标至被引导船舶使用导标最近点的一段水平距离。
- 4.9.6 肉眼分辨角 naked eyes resolution angle 人眼能够分辨出两个不同目标的最小张角。
- 4.9.7 导标有效作用距离 useful range of leading marks
 在导标轴线上可以引导船舶自作用距离最远点至最近点安全航行的一段水平距离。
- 4.9.8 容许偏离量 concessional deviation capacity 船舶沿导标轴线航行时,离导标轴线容许的横移偏差量。
- 4.9.9 设计偏离量 design deviation capacity 在导标设计中,导标轴线离航道中心线允许的偏离量。
- 4.9.10 视觉偏离量 vision deviation capacity 船舶沿导标轴线航行时,由肉眼分辨角产生的导标轴线与航道中心线之间的偏离量。
- 4. 9. 11 导标垂直角 vertical angle of leading marks 导标前、后标顶(灯光中心)连线与水平的夹角,亦称仰角差。
- 4.9.12 标身垂直角 vertical angle of structure 观测前标标身自标顶(灯光中心)至标底之间的夹角。
- 4.9.13 前标标顶高程 top altitude of front mark 在平均大潮高潮时,观察者在搜寻区起点处至少能够看到的前标标身最小高度。
- 4. 9. 14 后标标顶高程 top altitude of rear mark 在平均大潮高潮时,观察者在使用段的任何部位均可观测到前后标标顶垂直张角在 $2'\sim 14'$ 之间,重要部位处控制在 $3'\sim 4'$ 的最小高度。
- 4. 9. 15 标身高度 height of mark's structure 自导标的地基至标顶的高度。
- 5 音响航标
- 5.1 声学与听觉
- 5.1.1 音响信号 audible signal 为了传递助航信息而发出的某种音响。
- 5.1.2 雾警信号 fog signal 当大气透射率低时,用以警告船舶的音响信号。
- 5.2 雾号设备

- 5.2.1 雾号发声器 fog signal emitter 发射音响雾信号的发声设备,一般分为电动发声器和气动发声器。
- 5.2.2 雾钟 fog bell 用鸣钟方式发出雾警信号的设备。
- 5.2.3 雾警设备 fog warning signal equipment 发出特定雾警信号的设备。
- 5. 2. 4 雾炮 fog gun 用以产生雾警信号的火炮。
- 5. 2. 5 **雾哨 fog whistle** 产生雾警信号的气哨。
- 5. 2. 6 雾笛 fog siren
 产生雾警信号的汽笛。
- 5. 2. 6. 1 低音雾笛 **diaphone** 发出音频低、振幅大的雾警信号的雾笛。
- 5. 2. 6. 2 高音雾笛 nautophone 发出高频雾警信号的雾笛。
- 6 无线电航标
- 6.1 基础
- 6.1.1 无线电测定 radio determination 利用无线电的电参数,测定位置或获得位置信息的方法。
- 6.1.2 无线电导航 radio navigation 利用发射和接收无线电信号的导航(GB/T 9390—1988 中 1.1.7)。
- 6.1.3 无线电定位 radio location 利用无线电波的电参数来测定位置的方法。
- 6.1.4 双曲线格网 hyperbolic lattice 在时间差或相位差定位系统中,二个交叉台链所对应的双曲线簇组(二个相邻导航台间形成的)相互交叉形成的格网。
- 6.1.5 双曲线定位 hyperbolic positioning 利用无线电导航系统形成的双曲线格网进行定位的方法。船舶通过测定二个台链的时差或相位差,得到二条双曲线,其交点就是船舶的位置。
- 6.1.6 导航作用距离 operative distance of radio navigation aids 以无线电导航系统发射台为圆心至所能提供规定信号场强和定位精度的距离。
- 6.1.7 导航误差 navigation error 无线电导航系统所提供的导航位置与实际位置的差。
- 6.1.8 等精度曲线 contours of constant geometric accuracy 定位精度几何因子为常数的点的轨迹。它可直观反映精度误差的分布情况。
- 6.1.9 基线 base line 在确定导航坐标时,作为测试比较无线电相位或时间的两个台的连线。对于两个地面台而言,一般是指连接两个台的大圆路径(GB/T 9390—1988 中 2.4.12)。
- 6.1.10 基线延长线 base line extension 无线电导航台基线向外侧的延长线。
- 6. 1. 11 峰值包络功率 peak value of envelope power

在数值上等于一个周期内的平均功率,即脉冲功率。

- 6. 1. 12 台对 pair of station 能提供一位置线簇的两个无线电导航台。
- 6. 1. 13 台链 **chain** 为了确定位置或提供导航信息的几个相关构成的台组(GB/T 9390—1988 中 2. 4. 7)。
- 6. 1. 14 主台 master station 双曲线导航系统中,用于控制或同步其他台发射的那个台(GB/T 9390—1988 中 2. 4. 10)。
- 6.1.16 副台固定延时 sub-station fixed time delay 双曲线导航系统中为消除双值性,副台在收到主台信号后再发射所延迟的一规定固定时间。
- 6.1.17 双曲线格网海图 hyperbolic lattice chart 标有两个以上双曲线簇的海图。
- 6.1.18 差分定位 differential positioning 用已知点观测得到的误差修正参数来修正待测点定位信息的方法。
- 6.2 雷达信标
- 6.2.1 雷达指向标 ramark, radar mark 雷达信标中属指向标的一类,工作于连续发射状态,仅指示雷达至信标的方位。
- 6.2.2 雷达应答器 racon 与船用雷达配合使用,工作在航海雷达频段内的接收和发射设备。
- 6.2.3 扫频雷达应答器 swept frequency racon 在受雷达脉冲触发时,能周期性地在雷达频段范围内扫频发射应答信号的应答器。
- 6.2.4 频率捷变雷达信标 frequency agile racon 在受雷达脉冲触发时,能用与询问信号相同的频率发射应答信号的应答器。
- 6.2.5 固定频率雷达信标 fixed frequency racon 在受雷达脉冲触发时,均用同一固定频率应答的应答器。
- 6.2.6 固定频偏频率捷变雷达信标 fixed offset frequency agile racon 在受雷达脉冲触发时,应答频率与询问频率偏移一个固定值的应答器。
- 6.2.7 固定时偏频率捷变雷达信标 interrogated time offset frequency agile racon 当受雷达脉冲触发时,在延时一固定时间后应答的应答器。
- 6.2.8 频率捷变应答雷达指向标 frequency agile responsive ramark 一种与导航雷达配合使用的新型助航仪器。它同时兼有频率捷变雷达信标和雷达指向标功能。 其应答信号是二者的组合,既有雷达信标的编码信号,又有雷达指向标的指向线信号。
- 6.2.9 应答滞后时间 responsive dead time 雷达信标在收到询问脉冲后,能做出回答的最短间隔时间。
- 6.2.10 询问过饱和 over-interrogation 因询问脉冲过于集中,以致应答器不能回答的现象。
- 6.2.11 应答容量 responsive handling capacity 单位时间内雷达信标能应答的最大数量。
- 6. 2. 12 应答频率精度 responsive accuracy 频率捷变雷达信标应答信号频率与询问雷达信号频率间的误差大小。
- 6.2.13 应答效率 responsive efficiency 雷达信标应答次数对于询问次数的百分比。

- 6.2.14 旁瓣抑制 side lobe suppression
 - 雷达信标对旁瓣询问的鉴别和抑制回答的技术。
- 6.2.15 雷达反射器 radar reflector
 - 一种具有较强反射能力,向平行于入射方向反射雷达波的无源设备。
- 6.3 陆基导航系统
- 6.3.1 罗兰-A Loran-A
 - 一种中程、中频、脉冲时差双曲线无线电导航系统。其工作频率为 $1.75\sim1.95~\mathrm{MHz}$,作用距离为 $400~\mathrm{n}$ mile,定位精度为 $1\mathrm{n}$ mile。
- 6.3.2 罗兰-C Loran-C
 - 一种远程、低频、脉冲相位差双曲线无线电导航系统。其工作频率为 $100~\mathrm{kHz}$,作用距离为 $1~000~\mathrm{n}~\mathrm{mile}$,地波精度为传播距离的 0.~1~%。
- 6.3.3 奥米加 Omega
 - 一种超远程、甚低频、相位差双曲线导航系统。其工作频率为 $10\sim14~{
 m kHz}$,定位精度为 $1\sim2~{
 m n}$ mile。
- 6.3.4 无线电指向标 radio beacon
 - 工作频率为 $283.5\sim325$ kHz 的无线电测向系统,又称无线电信标。
- 6.4 星基导航系统
- 6.4.1 卫星导航系统 satellite navigation system 利用人造地球卫星进行导航的系统。
- 6.4.2 海军导航卫星系统 navy navigation satellite system—NNSS
 - 一种近地轨道、多普勒卫星导航系统,原称子午仪导航系统。
- 6.4.3 全球定位系统 global positioning system—GPS
 - 利用多颗高轨道卫星,依据距离和距离变化率的测量来确定运载体位置和速度等参数的无线电导航系统,又称 GPS。
- 6.4.4 差分全球定位系统 differential GPS
 - 使用差分接收技术提高 GPS 定位精度的系统,又称 DGPS。
- 6.4.5 无线电指向标差分全球定位系统 RBN/DGPS
 - 利用无线电指向标频率资源作为差分数据链,进行 DGPS 服务的系统。其工作频段为 $283.5 \sim 325 \text{ kHz}$ 。
- 6.4.6 全球导航卫星系统 global navigation satellite system—GLONASS
 - 前苏联研制的,其工作原理、组成与 GPS 相似的一种卫星导航系统。
- 6.5 航标遥测遥控
- 6.5.1 航标遥测遥控系统 aids remote monitoring system

将航标设备的状态信息通过现代自动控制、计算机、通信技术,实时(或迅速)反映到控制中心, 达到对航标设备的遥测遥控目的的系统。

- 6.5.2 遥测平台 remote unit
 - 一种由单片机为核心组成的智能化仪器。它通过接口与航标设备连接,主要完成以下工作:通过传感器完成对航标设备的状态检测:A/D、D/A 转换:信息编码:调制解调:有无线发送接收等。
- 6.5.3 遥测中继站 remote relay station
 - 完成遥测信息中继功能的站点。一般在遥测平台距控制中心较远时,用以完成接力通信任务。
- 6.5.4 遥测控制中心 remote monitoring center
 - 遥测遥控信息的汇总、处理、控制中心,即为一个计算机、通信、管理中心。

7 航标管理

7.1 沿海部分

7.1.1 航标总体配布设计 general placement design of aids to navigation 根据海区、港湾等水域的自然条件和航道尺度,为活动于上述水域的各类船舶航行安全和定位提供助航条件,对该水域进行的布设视觉、音响、无线电航标的系统设计。

- 7.1.2 航标综合设计 synthetically design of aids to navigation 确定新建航标的地理坐标位置、基础、标身结构、地理和光学视距、灯光高度、灯质、光源、能源、
 - 确定新建航标的地理坐标位置、基础、标身结构、地理和光学视距、灯光高度、灯质、光源、能源、 灯器种类、音响和无线电航标设施等内容的第一步设计工作。综合设计经批准后,即可进行土 木、光源、能源、灯器、无线电等各项局部的单项专业设计。
- 7.1.3 航标维护质量 maintenance quality of aids to navigation 航标管理部门通过维护手段使航标达到标准所要求的正常工作状态的程度。
- 7.1.4 航标维护量 amount of aids to navigation maintenance 航标设置数量与其维护天数之积,单位为"座天",是衡量航标维护工作量的指标。
- 7.1.5 航标正常率 normal rate of aids to navigation 一个区域内保持正常的航标座天数与航标维护总座天数的比率,是衡量航标维护质量的主要指标。
- 7.1.6 航标维护正常率 normal rate of aids maintained 一个区域内航标维护总座天数减去未能在规定时间内恢复正常的航标事故座天数与航标维护总座天数的比率。
- 7.1.7 航海通告 notice to mariners 将海区、港湾的航道、航标变动情况以及水上工程施工、航行规则、航行注意事项等信息迅速以 书面形式通告航行船舶和有关单位的文件,又称航行通告。
- 7.1.8 无线电航行警告 navigation radio warning 通过海岸电台用无线电手段,及时迅速将航道变化、新设或调整航标等重要信息通告在航船舶的航行警告。
- 7.1.9 航标表 list of lights 供航海人员使用的设置在各个水域的航标汇总表。表中包括每一处航标的编号、标名、地理位置、灯质、标身颜色、结构等特征以及建造年月等内容。
- 7.1.10 导航表 list of radio aids 供航海人员使用的设置在沿海和港湾的无线电导航设施汇总表。
- 7.1.11 航标设置 aids established 航标在海区、港湾的首次布设。
- 7.1.12.1 航标撤除 aids to navigation withdrawal 对已不起助航作用的航标的撤消或关闭。
- 7.1.12.2 航标移位 aids moved 因航道变化等情况而对航标位置的调整。
- 7. 1. 12. 3 灯质改变 characteristic of light amended 根据需要对某一航标灯光特征的改变。
- 7. 1. 13 航标失常 aids discrepancy, failure of aids

指某座航标不能显示其航标表中(或航海通告中)所述特征的状态。

- 7. 1. 13. 1 浮标离位 buoy out of position 浮标漂离其正常位置的现象。
- 7. 1. 13. 2 浮标失踪 buoy missing 浮标受外来影响或责任事故造成浮标沉没或漂离原位并在原位附近不见其踪迹的现象。
- 7.1.13.3 灯光失常 failure of light 航标灯光不符合公布的灯质的状态。
- 7.1.13.4 灯光熄灭 light extinguished 航标灯光因受外来影响或补给检修方面的责任原因而发生熄灭的现象。
- 7.1.14 航标恢复正常 aids discrepancy corrected 航标失常后通过检查、校正、修复、换新后使其恢复正常状态的情况。
- 7.1.14.2 浮标复位 buoy's position corrected 将漂离原位的浮标移正至原设置位置的情况。
- 7.1.16 航标作业计划 production plan of aids, aids to navigation operation schedule 根据航标作业规定, 航标管理部门定期或临时制订的航标维修补给或更新的工作计划。
- 7.1.17 航标巡检 aids inspection 巡逻检查辖区内航标的工作。
- 7.1.18 航标巡检里程 trip mileage of lights inspection 航标工作船出航巡逻检查航标的往返航行里程。
- 7.1.19 设标里程 mileage of aids to navigation establishments 在海区,根据所设置(检修)的航标,测量出的自航标基地至该标的实际航行直线距离,单位为n mile。
- 7.1.20 航标工作船 lights tender, buoy tender 执行航标设置、移动、更换、撤除等作业以及补给维修、保养等作业的专业船舶。
- 7.2 内河部分
- 7.2.1 通行信号台 traffic control signal station 揭示通行信号标的信号及其维护任务的台站。
- 7. 2. 2 雾信号台 fog signal station 在雾情多发河段设置的观察与揭示雾情的台站。
- 7.2.3 航道尺度 channel dimension 航道水深、宽度和弯曲半径的总称。
- 7.2.3.1 航道水深 channel depth 航道范围内从水面到底部的垂直距离。就局部区段而言,通常指航道内最浅处从水面到底部的垂直距离。
- 7.2.3.2 航道宽度 channel width 垂直于航道中心线的航道两边线之间的水平距离。就局部区段而言,通常指航道最窄处的水平距离。
- 7.2.3.3 航道弯曲半径 curvature radius of channel

弯曲航道中心线的圆弧半径。就局部区段而言,通常指航道中心线上最小的圆弧半径。

- 7.2.4 航道标准尺度 standard dimension of channel 为保证标准船舶或船队正常通航,航道所必须具有的最小水深、宽度与弯曲半径。
- 7.2.5 航道最小水深 least water 航道范围内最浅处从水面到底部的垂直距离。
- 7.2.6 设标水深 buoying depth 根据不同水位时期对水深的要求,航标所标示的航道范围内应有的最小水深。
- 7.2.7 航道图 channel chart 反映航道及有关陆域的地形、地物、地貌及助航标志的测量图。
- 7.2.8 航标配布图 layout chart of aids 根据航道条件和航道尺度的要求,按照国家标准所规定的航标配布原则,标明航标位置、航标灯质、设标水位等内容的航道图籍。
- 7.2.9 航行图 navigation chart 包括航道图内容以及与航行有关的文字材料,供船舶在内河航行使用的图籍。
- 7.2.10 航道通告 notice to mariners 内河航道部门发布的有关航道变化、航标异动及其他航道情况的文告。
- 7.2.11 航行指南 sailing direction 向船舶和有关单位通告航行办法及航行注意事项的指导性文件。
- 7. 2. 12 航标配布类别 kinds of aids layout 根据航道条件与运输需要,对发光航标和不发光航标的布设范围及设标密度的控制等问题所做的分类。
- 7.2.13 设标密度 density of aids allocation 在一个河段上,平均每公里设置航标的数量。
- 7.2.14 最小安全航行距离 minimum safe sailing distance 船舶循航标航行时与浮标或岸标标位处水深线需保持的最小间距。

附录 A (提示的附录) 中文 索引

A

导标间距………………… 4.9.2

导标轴线………………… 4.9.3

导标最远作用距离…………… 4.9.4

导标最近作用距离 4.9.5

导标有效作用距离 ………………… 4.9.7

导标垂直角 ······ 4.9.11 导航作用距离····· 6.1.6

导航误差 6.1.7

东方位标 …………………… 4. 6. 25. 2

短捷航道 …………………… 3.2.21.2

短链节 ………………… 4.8.12.2

对焦…………………… 4.1.5

奥米加	导航表 7.1.10
	灯光中心高度 4.1.6
В	灯光射程
包容角	灯光性质 4.5.10
北方位标 4.6.25.1	灯光节奏 4.5.11
备用设备	灯光周期
备用灯4.5.3	灯光失常 7.1.13.3
笔形光束 4.1.10	灯光熄灭 7.1.13.4
标称灯光射程 4.1.19	灯泡达白炽时间 4.3.3
标身垂直角 4.9.12	灯泡变暗时间 4.3.4
标身高度 ··········· 4.9.15	灯泡额定寿命 4.3.5
	灯泡有效寿命 4.3.6
С	灯浮标 3.1.10
侧面标志 4.6.20	灯笼
测速标 ······ 4. 6. 28	灯壳
侧面标····· 4. 7. 6	灯船
差分定位	灯桩 ······ 4. 6. 5
差分全球定位系统 6.4.4	灯塔
长闪光	灯架4.8.2
超快闪光 4.5.30	灯质改变 7.1.12.3
潮灯4.5.8	等明暗光 4.5.18
沉锤 ······ 4. 8. 13	等精度曲线
垂直散射角 4.1.12	低音雾笛
D	地理视距 4.1.17
D	地链 ······ 4. 8. 12. 3
大气透射率 4.1.14	电闪灯
大型助航浮标 4.6.3	顶标
单顿光 4.5.15	定线制 3. 2. 3
单闪光	定光 ······ 4.5.13
巳坛	宝闪业

航标配布类别 ………………… 7.2.12

航道………………………… 3.2.4

航道走向…………………… 3. 2. 7

航道界限 ………………… 3.2.32

航道尺度……………………… 7.2.3

航道水深······ 7. 2. 3. 1 **航道宽度·····** 7. 2. 3. 2

航道弯曲半径………………… 7.2.3.3

对焦仪………………… 4.4.4

F

高焦面浮标 …………………… 4.6.14

高音雾笛……………… 5.2.6.2

孤立危险物标志 …………… 4.6.26

鼓形透镜 ………………… 4.2.10

固定频率雷达信标 6.2.5

固定频偏频率捷变雷达信标………… 6.2.6

固定时偏频率捷变雷达信标············ 6.2.7 罐形浮标··········· 4.6.9

发光设备支坐 4.4.3	Н
反射镜	п
泛滥标	海上浮标制式 3.2.1
方位标志 4. 6. 25	海区航道左侧、右侧 3.2.17
菲涅耳剖面 4.1.9	海洋资料浮标 4.6.17
菲涅耳透镜 4.2.6	海军导航卫星系统 6.4.2
分道通航制 3.2.8	航标可靠性 3.1.12
分隔带[线]······ 3. 2. 9	航标可用性 3.1.13
峰值包络功率 6.1.11	航标背景
浮动标志 3.1.6	航标遥测遥控系统 6.5.1
浮标······· 3. 1. 9	航标总体配布设计 7.1.1
浮标形状 3.1.17	航标综合设计 7.1.2
浮标回旋半径 3.1.18	航标维护质量 7.1.3
浮标系碇方法 3.1.19	航标维护量 7.1.4
浮标最小干舷 4.8.7	航标正常率 7.1.5
浮标总倾斜角 4.8.8	航标维护正常率 7.1.6
浮标摇摆周期 4.8.9	航标表 7.1.9
浮标最大摇摆角 4.8.10	航标设置 7.1.11
浮标锚链 4.8.12	航标变动 7.1.12
浮标离位 7.1.13.1	航标撤除 7.1.12.1
浮标失踪 ······· 7.1.13.2	航标移位 7.1.12.2
浮标复位 ······· 7.1.14.2	航标失常 7.1.13
浮体······ 4. 8. 1	航标恢复正常 7.1.14
辅助灯	航标补给检查 7.1.15
副台 ······ 6.1.15	航标作业计划 7.1.16
副台固定延时	航标巡检 7.1.17
G	航标巡检里程 7.1.18
U	航标工作船 7.1.20
杆形浮标 4 6 13	航标配布图7 2 8

航道标准尺度 7.2.4	К
航道最小水深 7.2.5	
航道图7.2.7	快闪光 4.5.24
航道通告 7.2.10	${f L}$
航行标志 4.7.1	T) 164 15
航行图7.2.9	雷达指向标
航行指南 7.2.11	雷达应答器
航海通告 7.1.7	雷达反射器
河流左岸、右岸 3.2.16	棱镜····································
河心航道 3. 2. 26	棱镜透镜······ 4. 2. 8
横带 4. 6. 18	立标
横流标	联顿光 4.5.16
后标	联闪光 4. 5. 22
后标标顶高程	联快闪光 4.5.26
弧形遮光板4.4.7.2	联甚快闪光 4.5.29
互光 4. 5. 34	连续快闪光 4.5.25
环行航道 3.2.11	连续甚快闪光 4.5.28
缓流航道	连续超快闪光 4.5.31
换泡器4.4.5	连接卸扣 4.8.15
恢复发光 7.1.14.1	亮度对比度 4.1.21
混合联顿光 4.5.17	亮度对比度阈值 ············ 4.1.22
混合联闪光 4.5.23	罗经校正标 4.6.29
活节式灯桩 4.6.8	罗兰-A 6.3.1
J	罗兰-C ······ 6. 3. 2
基线	M
基线延长线 6.1.10	马鞍链
季节性航标	鸣笛标
季节性航道	磨光透镜4.4.11
季节灯	莫尔斯灯光 4.5.32
焦点	末端卸扣4. 8. 16
焦面	4. 0. 10
焦距	N
焦散域	南方位标 4. 6. 25. 3
节奏光的有效光强 4.1.23	内河航标制式
节制闸标 4.7.11.6	
,	
界限标 4.7.11.3	内河航道左侧、右侧 3.2.18
界限标	
进港航道 3.2.22	内河航道左侧、右侧 3.2.18
进港航道 3.2.22 经济航道 3.2.21	内河航道左侧、右侧···································
进港航道3.2.22经济航道3.2.21警戒航行区3.2.13	内河航道左侧、右侧 3.2.18 牛眼透镜 4.2.7 P 6.2.14
进港航道 3.2.22 经济航道 3.2.21	内河航道左侧、右侧 3. 2. 18 牛眼透镜 4. 2. 7 P 旁瓣抑制 6. 2. 14 抛物面反射镜 4. 2. 4
进港航道3.2.22经济航道3.2.21警戒航行区3.2.13	内河航道左侧、右侧 3.2.18 牛眼透镜 4.2.7 P 6.2.14

水平散射角 …………………… 4.1.13

无线电指向标差分全球定位系统 ……… 6.4.5

无线电航行警告……………… 7.1.8

雾警信号…………………… 5.1.2

雾号发声器…………………………… 5.2.1 雾钟………… 5.2.2

雾警设备…………………… 5.2.3

雾炮······ 5. 2. 4 霯哨····· 5. 2. 5

 雾笛…………………………………………
 5. 2. 6

 雾信号台……………………………………
 7. 2. 2

平衡锤……………………… 4.8.4

O

 设标密度
 7.2.13

 深泓线
 3.2.23

深槽河段 ………………… 3.2.31

甚快闪光 ………………… 4.5.27

视觉偏离量 ……………… 4.9.10

前标 4.9.1.1	水平能见度 4.1.15
前标标顶高程 4.9.13	水深信号标 4.7.11.4
浅滩河段 3.2.29	TI.
桥区航道 3.2.27	T
桥梁标志 4.6.1	台对 ····· 6. 1. 12
桥涵标 4.7.10	台链 ······ 6.1.13
球面反射镜 4.2.5	特定航道 3.2.14
球形浮标 4.6.12	通航净空 3.2.5
全球定位系统 6.4.3	通航净高
全球导航卫星系统 6.4.6	通航净宽 3.2.5.2
n.	通航分道 3.2.10
R	通航控制河段 3.2.30
日光开关 4.4.8	通行信号标 4.7.11.1
日标4.6.6	通行信号台 7.2.1
容许偏离量 4.9.8	同步灯
肉眼分辨角 4.9.6	透镜 4. 2. 1
C	推荐航道 3.2.15
S	推荐航道左侧标 4.6.23
三眼环	推荐航道右侧标 4.6.24
扫频雷达应答器 6.2.3	X V
色泡4.3.2	W
闪光器4.4.6	望板
闪光 ······ 4.5.19	尾管····· 4.8.3
扇形光束 4.1.11	卫星导航系统 6.4.1
扇形光	无线电航标 3.1.4
哨浮标 ······ 4.6.16	无线电测定
设计偏离量4.9.9	无线电导航
设标里程 7.1.19	无线电定位 6.1.3
设标水深 7.2.6	无线电指向标 6.3.4

X	应答频率精度
	应答效率 ······ 6. 2. 13
西方位标 4.6.25.4	有色透镜 4.4.12
新危险物 3.1.20	右侧标 ······· 4. 6. 22
信号标志 4.7.11	渔灯 4.5.9
旋转式遮光罩 4.4.7.1	原光源4.3.1
旋转环 ······ 4.8.14	Z
询问过饱和 6.2.10	L
V	照度阈值 4.1.20
Y	遮光屏4.4.7
压制透镜 4.4.9	钟浮标 ················· 4.6.15
沿岸通航带 3.2.12	昼灯······ 4.5.6
沿岸航道 3.2.25	主航道 3.2.6
沿岸标 4.7.3	主灯
颜色滤光器 4.2.11	主台
遥测平台 6.5.2	助航标志 3.1.1
遥测中继站 6.5.3	注塑透镜 4.4.10
遥测控制中心 6.5.4	柱形浮标 4.6.11
音响航标 3.1.3	专用标志 3.1.11
音响信号 5.1.1	锥形浮标 4.6.10
应急设备 3.1.15	最小安全航行距离 7.2.14
应急灯 4.5.4	左侧标 4.6.21
应答滞后时间 6.2.9	左右通航标 4.7.7
应答容量	
附 录	: В
(提示的	附录)
英文	索引
A	
., .	
aids to navigation ······	······ 3. 1. 1

A
${f A}$
aids to navigation
aids to navigation system on inland waterway
aids remote monitoring system
aids established
aids to navigation amendments
aids to navigation withdrawal
aids moved
aids discrepancy, failure of aids
aids discrepancy corrected ······ 7. 1. 14
aids inspection
alternate light ······ 4. 5. 34
amount of aids to navigation maintenance

angle of vertical divergence 4.1.12
angle of horizontal divergence
approach channel
area of focal divergence 4.1.8
atmospheric transmissivity 4.1.14
audible aids
audible signal 5.1.1
availability of aids to navigation
axis of the leading marks 4.9.3
n.
В
background of mark 3.1.16
balance rack
ballast 4. 8. 4
bankwise channel 3. 2. 25
bankwise mark 4.7.3
base line 6. 1. 9
base line extension
bell buoy
bifurcation
bridge-crossing channel
bridge mark 4.6.1
bridge opening mark
bridle chain
bullseye lens 4.2.7
buoy 3.1.9
buoy shapes
buoy mooring method
buoy body
buoy chain 4. 8. 12
buoy out of position 7.1.13.1
buoy missing
buoyant beacon, resilient beacon, articulated beacon
buoying depth
buoy's position corrected
\mathbf{C}

can buoy, cylindrical buoy	4.6.9
cardinal marks	4.6.25
cat and polished lens	4.4.11
chain ·····	6. 1 . 13

channel dimension channel depth

channel width
channel chart
characteristic of light ······ 4.5.10
characteristic of light amended ······ 7. 1. 12. 3
color filter
color lamp
color lens
composite group-occulting light
composite group-flashing light · · · · · 4. 5. 23
concessional deviation capacity
conical buoy
continuous quick flashing light
continuous very quick flashing light
continuous ultra quick flashing light
contours of constant geometric accuracy
conventional direction of buoyage
cross current mark ······ 4.7.11.5
crossing channel ····· 3. 2. 24
crossing mark
curvature radius of channel
D
day mark 4. 6. 6
daytime light ······ 4.5.6
deep pool section
density of aids allocation
depth signal mark
design deviation capacity ······ 4. 9. 9
diaphone 5. 2. 6. 1
differential positioning
differential GPS 6. 4. 4
drum lens 4. 2. 10
E
east cardinal mark
economic route 3 2 21

effective intensity of rhythmic light

emergency light

eye-plate ······

F

failure of light ······ 7.1.	13.3
fan beam ····· 4.	
fishing light	4.5.9
fixed mark	3.1.7
fixed lens 4	1.2.9
fixed light4.	5.13
fixed and flashing light4.	5.33
fixed frequency racon	3. 2 . 5
fixed offset frequency agile racon	3. 2. 6
flasher 4	4.4.6
flashing light4.	5.19
floating mark	3.1.6
flood mark ······ 4	1. 7. 9
focal plane ······ 4	4. 1. 3
focal distance, focal length	1. 1. 4
focus ······ 4	4. 1. 2
focusing	4.1.5
focusing device 4	1.4.4
fog signal	5. 1. 2
fog signal emitter	5. 2. 1
fog bell	5. 2. 2
fog warning signal equipment	5. 2. 3
fog gun	5. 2. 4
fog whistle	5. 2. 5
fog siren 5	5. 2. 6
fog signal station	7.2.2
fore and aft range marks	1. 7. 5
frequency agile racon	3. 2. 4
frequency agile responsive ramark	3. 2. 8
Fresnel profile	4.1.9
Fresnel lens	1.2.6
front mark	∂. 1. 1
G	
general placement design of aids to navigation	7 1 1
geographical range	

global positioning system—GPS 6. 4. 3
global navigation satellite system—GLONASS 6. 4. 6
ground chain, bottom chain 4. 8. 12. 3
group-occulting light 4. 5. 16
group-flashing light 4. 5. 22

Н
height of light center
height of mark's structure 4.9.15
high focal plane buoy 4. 6. 14
horizontal bands 4. 6. 18
horizontal distance between the leading marks
hyperbolic lattice
hyperbolic positioning
hyperbolic lsttice chart
•
I
incandescent time of a lamp
inshore traffic zone 3. 2. 12
interrogated time offset frequency agile racon
isolated danger mark
isophase light ······ 4. 5. 18
J
joining shackle 4. 8. 15
junction 3. 2. 20
K
kinds of aids layout
<u> </u>
L
lamp changer 4.4.5
landmark 3. 1. 8
lantern 4. 4. 2
large navigational buoy

 lateral limit of channel
 3. 2. 32

 lateral marks
 4. 6. 20

 lateral mark
 4. 7. 6

 layout chart of aids
 7. 2. 8

 leading marks, range marks, transit marks
 4. 9. 1

 least water
 7. 2. 5

 left bank, right bank
 3. 2. 16

 left side, right side
 3. 2. 18

light rack, buoy superstructure
light extinguished $\cdots 7.1.13.4$
light corrected •••••• 7. 1. 14. 1
lighted buoy
lighthouse $\cdots $ 4. 6. 7
lighthouse lantern $\begin{tabular}{lllllllllllllllllllllllllllllllllll$
lights tending and inspection
lights tender, buoy tender ······ 7.1.20
limit mark
list of lights
list of radio aids
long-flashing light · · · · · 4. 5. 21
Loran-A
Loran-C
luminance contrast ······ 4. 1. 21
luminance contrast threshold
luminous range
M
main channel ······ 3. 2. 6
main light
maintenance quality of aids navigation 7.1.3
maritime buoyage system
marks for compass adjustment
master station ······ 6. 1. 14
maximum vacillating angle of buoy
maximum useful range of leading marks
measured-mile mark
mid-river channel
middle ground mark, bifurcation mark
mileage of aids to navigation establishments
minimum freeboard of buoy
minimum useful range of leading marks
minimum safe sailing distance
Morse code light
4. J. J2
N
naked eyes resolution angle
nautophone 5. 2. 6. 2

navigation clear height

navigation mark

navigation error 6. 1. 7
navigation error 6.1.7 navigation radio warning 7.1.8
navigation radio warning
navigation chart 7.2.9 navy navigation satellite system—NNSS
new dangers
nigrescence time of a lamp
nominal life of a lamp
nominal range
nominal range 4.1.19 normal rate of aids to navigation 7.1.5
normal rate of aids to navigation 7.1.5 normal rate of aids to maintained 7.1.6
north cardinal mark 4. 6. 25. 1
notice to mariners 7.1.7
notice to mariners
\mathbf{O}
occulting light · · · · · 4. 5. 14
occulting light 4. 5. 14 ocean data buoy 4. 6. 17
Omega 4. 6. 3. 3
operative distance of radio navigation aids
optic pedestal 4. 4. 3
optical axis 4.1.1
over-interrogation 6. 2. 10
P
pair of station
parabolic reflecting mirror
peak value of envelope power
peak value of envelope power 6.1.11 pencil beam 4.1.10
period of a rhythmic light
plastics lens
port hand side of a channel starboard hand side of a channel
port hand mark 4. 6. 21
position indicating mark
precautionary area ······ 3. 2. 13
preferred channel
preferred channel to starboard ······· 4. 6. 23
preferred channel to port
pressed lens 4.4.9

primary light source 4.3.1

prismatic lens

production plan of aids, aids to navigation operation schedule

..... 7. 1. 16

Q

· ·
quick flashing light 4.5.24
R
racon 6. 2. 2
radar reflector 6. 2. 15
radial screen 4.4.7.3
radio aids
radio determination 6.1.1
radio navigation 6.1.2
radio location 6.1.3
radio beacon 6.3.4
ramark, radar mark
RBN/DGPS 6. 4. 5
rear mark
reflecting mirror 4. 2. 3
regulating lock mark
reliability of aids to navigation
remote unit
remote relay station 6. 5. 3
remote monitoring center
responsive dead time 6. 2. 9
responsive handling capacity 6. 2. 11
responsive accuracy

responsive handling capacity 6. 2. 11
responsive accuracy 6. 2. 12
responsive efficiency 6. 2. 13
revolving screen 4.4.7.1
rhythm of light
roundabout
routing system
S
safe water mark ······ 4. 6. 27
sailing direction
satellite navigation system
screen, blanking screen 4.4.7
seasonal aids ······ 3.1.5
seasonal channel ······ 3. 2. 28

 seasonal light
 4. 5. 7

 sector screen
 4. 4. 7. 2

 sector light
 4. 5. 35

 separation zone[line]
 3. 2. 9

shoal section

short chain
short-cut channel
side lobe suppression $\cdots $ 6. 2. 14
signal mark
single-flashing light 4. 5. 20
single-occulting light ······ 4. 5. 15
sinker 4. 8. 13
slave station
sluggish route
south cardinal mark 4. 6. 25. 3
spar buoy
special mark
special channel
spherical reflecting mirror 4.2.5
spherical buoy
standard dimension of channel
stand-by apparatus ····································
stand-by light 4.5.3
starboard hand mark
sub-station fixed time delay
subtense angle
subsidiary light ····· 4. 5. 2
sun switch
swept frequency racon
swinging radius
swivel
synchronous light ······ 4. 5. 5
synthetically design of aids to navigation
T
tail tube
thalweg
threshold of illuminance 4.1.20
tidal light

sun switch
swept frequency racon
swinging radius 3.1.1
swivel
synchronous light ····· 4.5.
synthetically design of aids to navigation
T
tail tube
thalweg
threshold of illuminance 4.1.2
tidal light 4.5.
top altitude of front mark ······ 4.9.1
top altitude of rear mark

traffic control mark

traffic control signal station

4. 7. 11. 1

····· 7.2.1

wing plate, bat wing 4.8.5



中华人民共和国 国 家 标 准 航 标 术 语

GB/T 17765—1999

中国标准出版社出版 北京复兴门外三里河北街 16号

邮政编码:100045

电 话:68522112

中国标准出版社秦皇岛印刷厂印刷 新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售 版权专有 不得翻印

*

开本 880×1230 1/16 印张 2½ 字数 70 千字 1999 年 10 月第一版 1999 年 10 月第一次印刷 印数 1-2 000

书号: 155066・1-16180 定价 18.00 元

标 目 387─50

